

**Bureau, Jacques—Fin.**

Recherches scientifiques et industrielles, Bureau de, 2381  
 Réglementation de la vente de certaines denrées, résolution, 81  
 Service civil, Modification de la loi du, 731, 732, 733, 738, 741, 742, 743, 754, 759, 760, 761, 1848, 1849, 1851, 1852, 1862, 1865, 1866, 1867, 1869, 1872, 1874, 1887, 1901, 1903, 1905, 1906, 1907-1914, 1918-1929, 1942, 1944, 1956, 1957, 1960, 1971, 1974, 1975, 1976, 1977, 1978, 1987, 1988, 1997, 2003-2005; amendement proposé, 2234  
 Service militaire, 464  
 Examen médical des recrues, 1779  
 Sujets physiquement inaptes, 1134, 1191  
 Shawinigan, Pont des chutes de, 773-774  
 Soldats, leur rétablissement dans la vie civile, 644, 645, 659  
 Statistiques, Recueillement des, 876, 877  
 Suprême, Cour, Modification de la loi régissant la, 548, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 563, 564  
 Traitements, Modification de la loi sur les, 891, 892, 893, 894, 895, 896  
 Travail, Ministère du, personnel et appointements, 207, 208, 214, 215, 878  
 Travaux publics, budget, 147, 148, 149  
 — Employés des, 149  
 Trois-Rivières  
 Edifice public, 1210, 1211, 1212  
 Terrains militaires, 2337  
 Van Buren, Compagnie du pont de, 283  
 Vérification des comptes, 566  
 Viandes et conserves, Modification de la loi relative aux, 832, 833, 840, 841  
 Yukon, Election du, 2189-2193, 2623-2625

**Burnham, John H. (Peterborough-Ouest)**

Ajournement préférable à une prorogation, 2365, 2428  
 Allocations d'absence aux familles des militaires réformés, 66  
 Bureaux de placement, 1090  
 Combustible, Exploitation des gîtes de, 785, 816, 817-818  
 Commerce et rivalités entre peuples, 817  
 Emplois de l'Etat, Nominations aux, 1372; ques., 1556; sans examen préalable, ques., 2204  
 Factage rural, Renouvellement des entreprises, 61, 66  
 Femmes, Suffrage des, 686-687, 712-713  
 Margarine, 323  
 O'Connor, W. F., C.R., ques., 1189  
 Service civil, Application de la loi, ques., 2352  
 — Modification de la loi, 1975  
 Titres honorifiques, 530-532, 2459-2462  
 Trent, Canal de la, 2063  
 Yukon, Validation de l'élection, 2434, 2435

**Burrell, L'hon. Martin (Secrétaire d'Etat)**

Assurance contre l'incendie, Compagnie "United Canadian" d', 2510, 2511  
 Bataillons, 159e et 227e, 2514  
 Bradbury, Sénateur, 2513  
 Combustible, 801-807  
 Compagnies, Modification de la loi des, 2368  
 Corps de chirurgie dentaire, 1265  
 Démonstration, Fermes de, 2405  
 Elections, Rémunération des recenseurs, 2639  
 Enrôlements volontaires, 1188  
 Forestiers, Officiers des bataillons de, 2515  
 Fusil Ross, Expropriation de la fabrique, 2513  
 Haut commissaire à Londres, Bureau du, 1024  
 Imprimerie de l'Etat, Nominations, 2078  
 Lignite, Mise en briquettes, 2666

**Burrell, L'hon. Martin—Fin.**

Margarine, 1264  
 Musée national de guerre, 2079  
 O'Connor, W. F., 1264  
 Officiers du corps expéditionnaire, 2204  
 Orpington, Hôpital militaire d', 1024  
 Ottawa, Edifices pris à bail par l'Etat, 780  
 "Parasites, The", Interdiction du livre, 1266, 1934  
 Ports, Travaux dans les, 1187  
 Présidents d'élection non encore payés, 2631  
 Presse Canadienne Associée, 665  
 Rémunération des officiers réformés, 2512  
 Ressources minérales de l'empire, Bureau des, 2661  
 Service civil, Modification de la loi, 1925  
 Service dentaire de l'armée, 2514  
 Service militaire, Enrôlements et exemptions, 1698  
 Soldats, Suffrage des, 2541, 2552-2565  
 Sweet, Major Edmund, 2515  
 Thompson, Lieut.-col. A. T., 2515  
 Titres honorifiques, 2483-2485  
 Viandes en entrepôt frigorifique, 1369  
 Viandes et conserves, 833, 834  
 Webster, V. W., 494  
 Zinc, Primes au, 2620, 2622

**Butts, R. H. (Cap-Breton-Sud-et-Richmond)**

Budget, 1721-1725  
 Combustible, 347-348, 824-826  
 Glace Bay, Port de, 1233, 2665  
 Halifax, Catastrophe d', 906-907  
 Ouvrière, Politique, 1086, 1092  
 Pilotes, 396  
 Placement, Bureaux de, 1086, 1092, 1101  
 Service civil, Modification de la loi, 1977  
 Service militaire, Loi du, 1723  
 Situation politique, 1722  
 Soldats, Suffrages des, 2529, 2541, 2542, 2576-2577  
 Tarif douanier, dégrèvements, 1723  
 Titres honorifiques, 2476, 2487

**Cahill, Frank S. (Pontiac)**

Banque, Heures de, 2596  
 Bestiaux, Distribution, 2496  
 Chemins de fer, Equipement, 569, 579, 584  
 Chemins de fer de l'Etat, 162, 163  
 Embranchements, 2661  
 Recettes, 722, 723  
 Chemin de fer Nord-Canadien, 1258, 1496-1500, 1804, 1808, 2010-2015, 2018, 2022, 2225, 2297  
 Chemin de fer Québec-Saguenay, 2663  
 Chemins de fer, Situation, 2114, 2118, 2119-2121  
 Ciment, Réglementation du commerce, 1292  
 Commission des vivres, 238-239  
 Conférence impériale, 2676  
 Conservers, Fabricants de, drawbacks, ques., 304  
 Edifices publics, Valeur locative, 1174  
 Employés de l'Etat, Réparation pécuniaire des accidents, 87  
 Femmes, Suffrage des, 102, 103, 705  
 Fermes de l'Etat, 2404, 2406  
 Indiens, Terres des, 1105, 1107, 1108, 1110, 1111  
 Placement, Bureaux de, 1083, 1093, 1094, 1100  
 Service civil, Modification de la loi, 1851, 1921, 1949, 1952, 1957  
 Service militaire, Application de la loi dans Québec, 483  
 Soldats, Concessions de terres aux, 2339, 2341  
 Sweet, Major Edmund, ques., 2515  
 Sylviculture dans l'Ouest, 2331